

LETTRE DE VOITURE • VRACHTBRIEF • FRACHTBRIEF



B N° T
Nr

46913625

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention CMR.
Dit vervoer is, ongeacht enig tegensinnig beding, onderworpen aan het CMR-Verdrag.
Trotz gegenteiliger Abmachung unterliegt diese Beförderung den Bestimmungen des CMR Übereinkommens.

номер на файла

1 Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) • Afzender of commissiоnaire (naam, adres, Staat) • Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat)

Изпращач (име, адрес, държава)

2 Destinataire (nom, adresse, Etat) • Geadresseerde (naam, adres, Staat) • Empfänger (Name, Anschrift, Staat)

Получател (име, адрес, държава)

3 Товарене на стоките
(Място, Държава, Дата, Час)

4 Разтоварване на стоките
(Място, Държава, Дата, Час)

8 Frais afférents au transport • Transportgebonden kosten • Transportgebundene Kosten

☐ чакане

☐

натоварване разтоварвам

Час на пристигане Н

Час на тръгване Н

10 Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marques et n°s, ...) • Vervoerde goederen (aard, aantal, bruto- of nettogewicht, verpakking, merken en nrs, ...) • Beförderte Güter (Art, Anzahl, Brutto- oder Nettogewicht, Verpackung, Kennzeichen und Nrs, ...)

Вид на стоката, Брой колет, Тежина бруто, кг, Вид опаковка,
Знаци и номера, ...

Натоварване

Разтоварвам



разтоварват

зареден



разтоварват

зареден

EUROPALLETS

VARIOUS

EUROPALLETS

VARIOUS

11 Documents annexes transmis par l'expéditeur • Door de afzender bezorgde aanvullende documenten • vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente

Документи, предадени на превозвача
от изпращача

13 Instructions de l'expéditeur • Instructies van de afzender • Anweisungen des Absenders

☐ Contre remboursement • Onder rembours • gegen Nachnahme
☐ Reprise palettes vides • Terugname lege paletten • Zurücknahme der leeren Ladepaletten

зареждане

отпратка за справка

12 Lieu et date d'établissement • Plaats en datum van afgifte • Ausstellungsort und Datum
ERPE-MERE Изготвена в, на.

14 Подпис или печат
на изпращача

15 TRANS EUROPE EXPRESS BVBA
Подпис или печат
на превозвача

16 Подпис и печат
на получателя, Дата

Signature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire
Handtekening en stempel van de afzender of commissiоnaire
Unterschrift und Stempel des Absenders oder Spediteurs

Signature et cachet du transporteur effectif
Handtekening en stempel van de werkelijke vervoerder
Unterschrift und Stempel des tatsächlichen Frachtführers

Signature, date et cachet du destinataire
Handtekening, datum en stempel van de geadresseerde
Unterschrift, Datum und Stempel des Empfängers